

TÉMOIGNAGES

MERCREDI 22 février 1961,
9 heures et demie du matin.

Le PRÉSIDENT: Messieurs, je déclare maintenant ouverte la première séance régulière du Comité des Comptes publics.

A l'ordre du jour, je vois un article intitulé «Remarques initiales du président». Mes remarques seront très brèves, et, j'espère, à point. Cette année, nous changeons un peu le but et les objectifs de notre Comité, et je suis certain que nous travaillerons ensemble dans un esprit de coopération et de façon constructive.

Il me fait plaisir de souhaiter la bienvenue à M. Gordon Allmark, un nouveau membre de ce Comité, et à M. Marcel Bourbonnais, qui en a déjà fait partie.

Il est conforme à la coutume de présenter une proposition visant à établir le nombre d'exemplaires de nos délibérations que nous désirons faire imprimer. Quelqu'un désire-t-il soumettre une proposition?

M. HALES: Monsieur le président, je désire proposer que nous fassions imprimer le même nombre d'exemplaires de nos délibérations que l'an dernier, soit 750 en anglais et 250 en français.

Le PRÉSIDENT: Quelqu'un désire-t-il appuyer cette proposition?

M. MARTEL: J'appuie cette proposition.

Le PRÉSIDENT: Quels sont ceux qui approuvent la proposition? Y en a-t-il qui s'y opposent?

(La proposition est adoptée.)

Le PRÉSIDENT: Notre secrétaire, M. O'Connor, qui pour la première fois assume ce poste auprès de notre Comité, a distribué des exemplaires en français et en anglais du rapport de l'auditeur général pour l'année financière terminée le 31 mars 1960, et je crois que vous les avez maintenant obtenues.

Conformément à la requête de M. Pigeon, nous avons demandé à Mlle Paulette Cyr, qui fait partie du personnel du Bureau des traductions, d'être ici présente.

En outre, conformément à une résolution que nous avons adoptée au cours de notre dernière séance du 1er février, les députés suivants ont été nommés membres du sous-comité du programme et de la procédure: MM. A.D. Hales, vice-président, Gordon Chown, Emilien Morissette, J.W. Pickersgill, R.D.C. Stewart, Harold Winch et moi-même.

Votre comité de direction s'est réuni le 8 février et a rédigé son premier rapport, que je demanderai à notre secrétaire de nous lire. Il vous est soumis pour que vous l'approuviez, y apportiez des modifications, ou le rejetiez.

PREMIER RAPPORT DU SOUS-COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA PROCÉDURE

Le sous-comité s'est réuni le 8 février et a décidé de recommander l'adoption du programme suivant:

(1) que le Comité se réunisse le mercredi matin, à 9 h. 30, de préférence dans la salle 112N;